

# 神戸のお嬢さん 〈37〉

## さりげない 優しさが魅力

黒崎 直子さん 〈37〉  
（旭化成板塗料社長女



初対面の時、テキパキした頭の良いお嬢さんだなと思いました。それだけではなく、親しくなるにつれ、さりげない優しい心遣いをして下さって、すっかり好きになりました。英語の他にスペイン語もご堪能です。ご覧のようないい美人の上に、お料理もお得意とか。こんな素敵な女性を一人占め出来る憎い男性はどこの誰方なのでしょうね。幸せになつて下さい。少し誉め過ぎたかな、アア、シンド。カメラ・池田年夫

推薦者／田中千佳  
（作家）



神戸のお嬢さん 〈38〉

## 静かな物腰の中に きらりと主張が…

佐本美和子さん

〈佐本産婦人科院長  
甲南女子大4回生〉

少しは翔んでみてはどうかと御両親が案じられるほど、物静かなお嬢様。夢は子供を立派な人間に育て上げること。至極平凡なようですが、はつきりと自分の意見をお持ちの良妻賢母型。現在甲南女子大学文学部で、人間関係学を専攻されていますが、結婚されてもきっと学問を生かした円満な家庭を作られることでしょう。北野町のシャター・ポ・シェットで神戸っ子に親しまれている、佐本進先生は、美和子さんの叔父さんです。

推薦者／前田和穂

〈建築家〉



# 発光体ギヤル

田辺聖子（作家）

藤本ハルミさんのドレスには、いつも夢がある。それもどこかしら日本的な夢である。

とびきりモダンなセンスなのに、一方、日本的な郷愁のメロディが、低音部にある。

これは神戸のまちのメロディではないかしら。神戸はオープンなまちだけれど、ハイカラ味を、うまく日本風にアレンジして、おいしく味付けている。そこが海外にも受け入れられやすく、愛される、というふうな。

——だから私は、藤本ハルミさんは、根は大和撫子だなあ、と思うのだ。日本人のもつよき、誇りを失なわず、その上に新しい異風の花を咲かせることに成功した。

近来、いよいよ人生もふくらんで、ひとまわりハルミさんの円周は大きくなつた。着実に勉強を重ねる人であり、新しい空気にたえず敏感な人であり、感性と情感を錆びさせぬ人である。彼女のエネルギーは沈滯を知らない。齢を加えていよいよ奔放に、遊び心もシッカリ失なわず、（そこも神戸っ子らしい）周囲に刺激を与えつづける発光体ギヤルといおうか。

いつまでも若々しいギャルとして、美しいドレスを生み、我々に夢をさせてほしい。



田辺聖子さん（右）と藤本ハルミさん



’86

FASHION SHOW

# haRumi Fujimoto

•藤本ハルミ・ファッションショウ  
“夢を着る”

•とき 10月15日(水)

•ショータイム  
昼の部/p.m. 3:00開場 p.m. 3:30開演  
チケット ¥3,000

夜の部/p.m. 6:30開場 p.m. 7:00開演  
ディナーショー ¥20,000

•ところ/神戸ポートピアホテル 借楽の間  
☎078(302)1111

•ショースタッフ/演出 岡田美代・美術 石阪春生  
音楽 新井 満・照明 林 恵介・音響 綱中秀雄  
ヘヤーメイク アトリエ1019 萩原ミヨ・振付 今岡頌子  
•マスカン/我妻マリ・窪田光恵・大北宜志子・南 京子 他  
後援/兵庫県・神戸市・神戸商工会議所・月刊神戸っ子

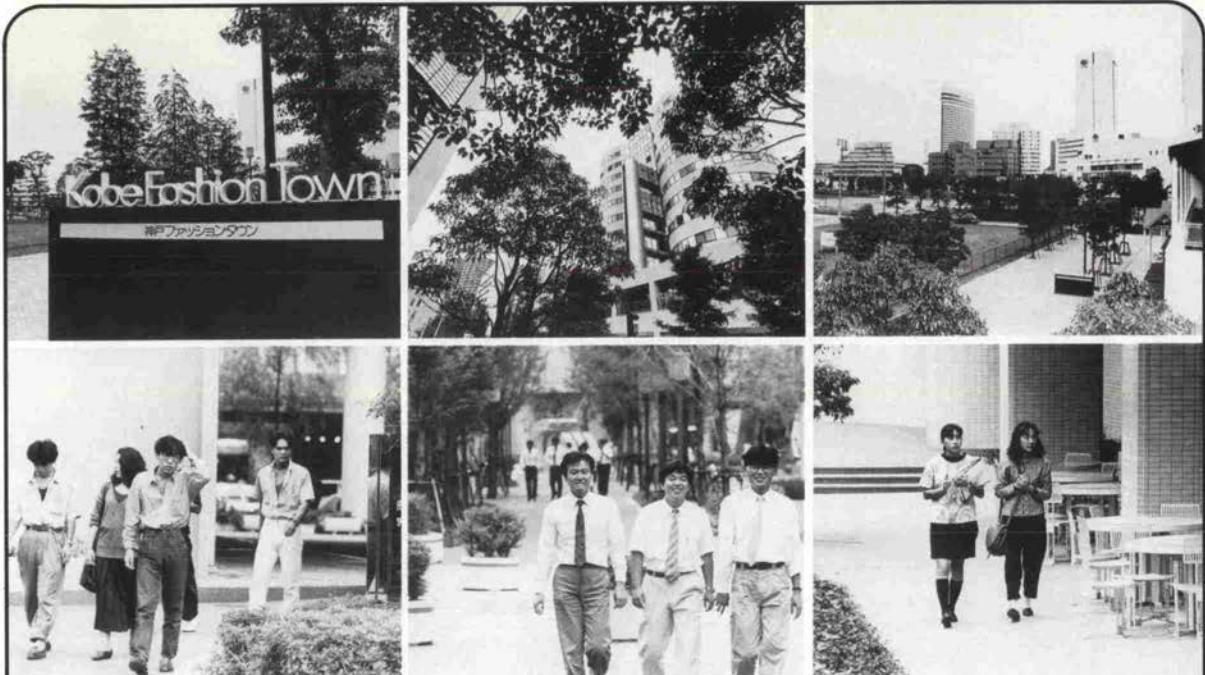
K.F.M.・神戸ネオトロピカル協会

協賛/大月真珠・木下真珠・田崎真珠

森真珠・山勝真珠・みよしや

主催/オートクチュールマーガレット 藤本ハルミ

〒650 神戸市中央区山本通2丁目2の7 ☎(078)242-5690



神戸ファッションタウンは  
美・愛・夢を基本とした「創造性」豊かな感性の生きる街です。



神戸ファッションタウン協議会

|              |                         |              |
|--------------|-------------------------|--------------|
| 株)アシックス      | 株)ジェルベ                  | フジッコ(株)      |
| 株)アバン        | 株)ジャヴァ                  | メイワ(株)       |
| 上島珈琲株        | 株)シャルレ                  | 株)モードオリオン    |
| 株)大月真珠       | 株)ジュン                   | モロゾフ(株)      |
| オールスタイル(株)   | 田崎真珠(株)                 | (株)ユーハイム     |
| カイタック(株)     | 東亜特殊電機(株)               | (株)リオ横山      |
| カワノ(株)       | 鯨ニッポンインテリアチェーン          | 株)リッチガール     |
| 株)キムラタン      | ヌートリメティックス・インターナショナル(株) | 株)レモン        |
| 株)キャラバン      | 株)ノエビア                  | 株)ワールド       |
| 株)キン         | 株)バール                   | *            |
| 株)神戸鳳月堂      | 株)ヒラコ地所                 | 株)神戸ポートピアホテル |
| (有)コスモボリタン製菓 | ファッション工学研究所             | (株)ダイエー      |
| コナミ工業(株)     | (有)フジエンターブライズ           | 三井不動産(株)大阪支店 |
|              |                         | 三菱地所(株)大阪支店  |

■事務局／〒651 神戸市中央区浜辺通5-1-14 神戸商工貿易センタービル17F ☎ (078) 251-0655



## ファッション都市神戸を彩る

# KFK

神戸婦人子供服小売商組合

(株)ファミリア デート (株)コール ラ・モード洋装店  
(株)アカシヤ (株)東京屋 (株)コマツヤ (株)リザ  
(株)ウインザー (株)モード中西 S A I J O (株)マミーナー  
日本モード (株) バリー・モード (株)サブ靴店 (株)そごう神戸店  
(株)ベニヤ (株)マキシン (株)春貴洋装店 (株)丸神戸店  
(株)アティックセリザワ (株)ま (株)大学堂眼鏡店 (株)阪急百貨店神戸店  
マスヤ (株) (有)ミッチャン (株)モードショットライ (株)三越神戸支店  
(株)ミヤムラ (株)アオイ (株)日欧洋装 (株)ダイエー  
(株)マルダイ 石崎商事 (株)マミー (株)シンワ洋装店  
(株)芸夢 (株)ソニー・プラザ (有)マルトシ (有)スギヤ  
(株)三愛神戸三宮店 (株)川村商店 (株)美登里屋 (株)神戸地下街 (株)

■事務局/〒650 神戸市中央区西町36 三菱信託銀行ビル8F ファミリア内  
☎321-0345



ビジネスに!  
ショッピングに!  
ご利用ください



磯上モーターブール  
●収容台数 350台  
●月極駐車可  
●年中無休  
(神戸国際会館前) TEL (078) 251-2662 (8:00A.M.~11:00P.M.)



Vo.7 O.B.P. (大阪ビジネスパーク店)  
福田 幸子さん  
（三井物産  
大阪支店勤務）  
「この間からゴルフを始めたので、早くコースに出れるといいんですけど、イタリアブランドを颯爽と着こなした福田さん。海外旅行の経験も豊富で、貴族の典型といったところ。「買物は神戸が多く、にしむら本店へもよく伺います。大阪にこんな素敵にしむらで嬉しいですね」

美女とおしゃべり



## 宮水COFFEEの にしむら珈琲店

- 中山手本店(中山手1丁目) TEL.221-1872 8:30AM-11:00PM
- 北野店(会員制・山本通2の1) TEL.242-2467 10:00AM-11:00PM
- 三宮店(阪急三宮駅山側外リーンボービル1F,2F) TEL.241-2777 8:00AM-11:00PM
- センター街店(三宮センター街) TEL.391-0669 10:00AM-10:00PM
- 芦屋店(阪神芦屋駅浜側) TEL.0797-31-0580 8:00AM-11:00PM
- 石屋川店(阪神石屋川駅浜側) TEL.841-0763 8:00AM-10:00PM
- オールラウンダホフ(阪急三宮駅山側ビル) TEL.332-5272 10:00AM-1:00AM
- O.B.P.店(ギャラリーフィン21) TEL.06-947-5033 8:00AM-10:00PM

■フランスレストラン  
シェ・ラ・メールにしむら  
(にしむら珈琲北野店2F・北野坂) TEL.242-2467  
11:30AM-2:00PM、5:00PM-9:30PM、月曜休

# MARI COLLECTION



岩摩久美子さん

咲きたての花の香りが漂う  
ピンクのドレス。  
メタリックなスパンコールの木から  
銀色に輝く木の葉が…  
そそにはパステルトーンの  
花が賑やかにゆれて…  
可憐で豪華なマリ・コレクション。

サロン 萬里

• デザイン 小林萬里子



最高の品質と信用を誇る毛皮専門店  
**ベニ**毛皮店

〒651 神戸市中央区御幸通8丁目1-6  
神戸国際会館1階 TEL (078) 221-3327代

〈 着る人 〉

**瀬戸本 淳**

'69神戸大学工学部卒  
'77瀬戸本設計事務所設立 (北野町)  
市民のための移動環境計画事務所主宰  
ラ・コロンナ設計管理 (岡本)  
北野館設計 etc 活躍中

**高塚 桂子**

神戸海星女子学院高卒 '78パリ留学。'79パリ、  
エコールノルマル音楽院の室内楽部門で大賞  
受賞'80パリ、レオポール・ヘランピアノコン  
クールで一等受賞。ヨーロッパ各地で活躍。  
'83帰国後、日本各地で活躍中。

あなたといつしょにフリートーブ  
**おしゃべりミソク**



軽やかでリッチな毛皮の着心地

**高塚 濑戸本さんと初めてお会いしたのはベニー毛皮店さんの新春パーティでしたね。**

**瀬戸本**ええ、僕はベニーさんのお嬢さんの佐藤梨栄さんと同級生で、ここ熊内のご自宅を設計施工しましたね。このマリンバのレッスン場は実は建築の地下の基礎スペースで、そこを生で30畳の空間が生れた訳。  
**高塚**素晴らしい発想ですね。佐藤さんは神戸にマリンバをと頑張っていらっしゃる。私はピアノです。10月25日(土)午後7時より「みんおんカルズコンサート」の第2回に高塚桂子ピアノ演奏会に出演します。ぜひ聴いて下さいね。

**瀬戸本**それは楽しみですね。僕は昨年、初めて毛皮のコートをここで求めまして、軽いし暖かいし重宝しているんですよ。

**高塚**私もホワイトミンクのケープをベニーさんで作りました。パリでは夏でもお年寄が着ている。毛皮のリッチな愉しさは最高ですね。

——マリンバ六甲にて



YUKIEY  
LEMONA

いつの時代でも、  
女性のあこがれの  
象徴は変わりません。

sighnifié



これがわたしの、  
この秋のテーマです。

For Fashion & Life.  
**PEARL CO., LTD.**  
KOBE JAPAN

# 神戸カラーを大切に 守り続ける神戸の老舗

ピアニストという職業柄、舞台衣裳を着る機会が多いのですが、そのほとんどはアメリカから買つてくるんです。日本のものだとどうしてもデザインが地味だし、何より向こうは値段がお安いですか……。(笑)。でも、普段着る服は三宮界隈で買う事が多いですね。今日は元町、センター街、さんプラザにお店を持ち、神戸らしい上品な品揃えと評判のマスヤさんへお伺いする事になりました。

さんプラザのお店に入ったとたん、ウインドーのあざやかな色使

いの服が目にとびこんで来ました。「今年、『赤』が流行つてゐる事も確かですが、うちは昔から流行にかかわらずブライトカラーをメインにしてきました。それが神戸のカラーなんですから……。」と近藤社長がおっしゃるように、明るくて健康的な山の手のお嬢さんをイメージしたアイテムが主なようです。

タウンユエアや遊び着としてだけではなく、そのままあらためたまた席にも着ていいける、私達女性にとってうれしい服ですね。私自身、つきになれそうです。

次にお伺いしたのは、元町三丁目バルバローレ内の元町店。さすが元町の老舗だけあって、先程のさんプラザ店とはガラッと趣きが違います。ミセス対象で、色使い



センター街店

## 神戸の銘品・名店

マスヤ  
神戸・東京

インタビュアー 伊藤遊子  
(ピアニスト)



「伊藤さんは、はっきりした色使いのものがお似合いですね。」と元町店山城店長。



さんプラザ店で、まっ赤な素敵なワンピースをみつけました。近藤社長と。



国鉄芦屋駅前ラボルテ 2 F  
11月1日オープン!!

バルパローレ B 1

- 元町マスヤ ☎ (078) 392-3715
- オーダーサロン ☎ (078) 392-3716
- センター街店 ☎ (078) 331-2444
- さんプラザ店 ☎ (078) 391-2769
- 神戸デパート店 ☎ (078) 611-2101
- 池袋バルコ店 ☎ (03) 987-0565
- 新宿サブナード店 ☎ (03) 356-5518
- 千葉バルコ店 ☎ (0472) 25-5605
- 千葉ニコル店 ☎ (0472) 21-0765
- サルンドウマスヤ高砂店 ☎ (0794) 43-2877
- 高砂カミーノ店 ☎ (0794) 43-6107
- 加古川店 ☎ (0794) 25-5511
- サルンドウマスヤ芦屋店 ☎ (0797) 38-2552

もしック。オリジナルを中心には、質の良いスカートやスーツなどさりげないおしゃれが出来そうです。最後にセンター街店へも参りましたが、こちらは若いお向けのラブで楽しいお店ですね。

3店舗、対象のお客様層や商品など、それぞれ特徴があつて違いもあるお店として、きれいなブライトカラーや守り続けていくうとするボリシーは共通のようですね。今度、マスヤさんの新しいお店が芦屋にもオープンするとお聞きして、今から楽しみにしております。

## '86京阪神ファッショニマント・プログラム

## 「モノ」発想から「ヒト」発想へ

基調講演

日時/10月1日(水)午後1時30分~5時  
会場/大阪MIDIシアター

「モノが売れない時代」といわれながら、売れるモノは確かにあります。そこで問われてくるのは「売れるモノづくり」ではなく、「モノをいかに売るか」ということ。いま発想はモノからヒトへ。アパレルの枠をこえた多様なバリエストの方々に、自由に語り合っていただきます。

中谷 勲

(大阪大学経済学部教授)



吉田忠嗣 行田明夫 松宮隆男 宮本豊子  
(吉忠株式会社副社長) (西武百貨店本部食 モロゾフ株式会社  
品事業部事業部長) (副社長)

## 10月5日(日)

酒蔵オリエンテーリング(無料、抽選) 会場/瀬三郷(西郷、御影郷、魚崎郷)・神戸市東灘区、灘区 時間/午前9時~午後3時 • 主催/神戸市・瀬三郷酒造家 **078(331)8181** • 内容/瀬三郷に点在する酒蔵をオリエンテーリングしながらたずねます。他に、酒蔵の特別公開、きき酒、即売などもあります

## 10月9日(火)~11/27

神戸ファッショニマント市民大学「アパレル専門コース」(受講料/30,000円) 会場/神戸市立中小企業会館・神戸市中央区三宮町1-9-1センターブラビル16階 時間/午前9時~正午 • 主催/神戸市(協)神戸ファッショニマントショウ **078(331)8181** (神戸市経済局経済政策課) • 内容/総合テーマは「感性トレーニング、現代社会に学ぶ」各方面から講師を招き、「現代社会の消費構造を斬る」「女性のアイデンティティ」などの個別テーマで、7回の講義が開かれます。

## 塩原学園

副校長 塩原亜代  
神戸市中央区上箭町4-3-30  
TEL.(078)241-8010

オートクチュール  
エミ洋裁店  
張 恵美  
神戸市中央区旗塚町1-1-18  
TEL.(078)241-3078

学校法人 横田学園  
神戸服装専門学校

校長 米谷玲子  
神戸市灘区永手町2-3-17  
TEL.(078)851-3947

株神港ドレス  
荒津正美  
神戸市灘区大和町3-1-13  
TEL.(078)851-0035

## 10月14日(火)

ファッションシューズコンテスト'86(審査) (※) 会場/ケミカルシューズ産業会館・神戸市長田区大橋町3-1-13 時間/午前10時~午後4時 • 主催/兵庫県・神戸市・神戸商工会議所・神戸新聞社・日本ケミカルシューズ工業組合 **078(641)2525** • 内容/ファッション性と機能性に優れ、カジュアル化された創造性豊かな靴のデザイン画コンテスト。デザイン画応募締切は9月30日(水)まで、表彰式は10月26日(火)です。

## 10月15日(水)

第3回藤本ハルミファッショニマント「夢を着る…」(入場料/星の部30,000円・夜の部20,000円) 会場/神戸ポートピアホテル(備楽の間)・神戸市中央区港島中町6 時間/午後3時30分~午後7時(2回) • 主催/オートクチュールマーガレット藤本ハルミ **078(242)5690** • 内容/18年前、日本の伝統素材によるファッショニマントを発表して以来、着物地や帯地による社交ドレスの3回目の発表です。今や世界のリーダーを握ろうとしているこの時、着物にかわる日本人として誇りのもてるフォーマルドレスを目指し、発表いたします。

## 10月23日(木)

KFSファッショニマント公開講座(入場料/一般2,000円・会員無料) 会場/神戸市勤労会館・神戸市中央区雲井通5-1-2 時間/午後6時30分~午後9時 • 主催/コウベファッショニマントサエティ(KFS) **078(851)0035** • 内容/KEF S恒例のファッショニマント公開講座で、春と秋の年2回開いています。毎回、立石長三氏(ナクトアトリエ代表)をお迎えして、毎年の秋冬~春夏の欧米の最新ファッショニマントを中心にスライドを使ってお話しいただきます。参加者は毎回150名~200名のいろいろな職業の方々が参加します。今回は、「'87春夏物ヨーロッパ、ニューヨークファッショニマント情報」

## 10月28日(火)~29日(水)

第65回'87春のケミカルシューズ見本市(無料) 会場/神戸国際展示場・神戸市中央区港島中町6 時間/(28日)午前10時~午後6時(29日)午前9時~午後5時 • 主催/日本ケミカルシューズ工業組合 **078(641)2525** • 内容/卸、小売店を対象とした春のもの新作展示、商談。またファッショニマントコンテスト表彰式、ならびに入賞作品の展示が行なわれます。

## 10月29日(水)

第28回クリスマス観葉会コンテスト(無料) 会場/S E D E N 三宮本店南館カーサ8階ラビングホール・神戸市中央区三宮町1-5-8 時間/午前9時~午後7時(一般の方は正午より入場可) • 主催/兵庫県洋菓子組合 **078(871)5938** • 内容/新製品の研究開発と技能の向上のために、各会員の精魂こめたクリスマスのデコレーションケーキを持ちより、コンテストを実施します。なお、パレンタインデーの出品コンテストをあわせて開催するほか、洋菓子教室も開催。

## 11月2日(日)

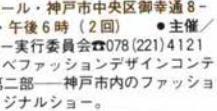
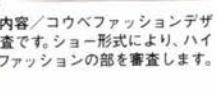
北野ファッショニマントストリート(無料) 雨天の場合、3月日(月)に順延。時間/午前11時~午後5時(予定) • 主催/北野商業連合 **078(222)1266** • 内容/誰も気軽に参加できるファッショニマントコンテストです。イベント当日、北野町の申込場所で申し込むだけ参加資格が得られます。その後は北野をウインドウショッピングなどをしている参加者を、点在している審査員(審査店舗)がチェックします。優勝者には海外旅行プレゼント。そのほかにも豪華商品を多数用意しています。

## 11月14日(金)

コウベファッショニマントコンテスト'86(無料) 会場/田崎ホール・神戸市中央区港島中町6-3-2 時間/午前10時 • 主催/神戸市・神戸商工会議所・神戸新聞社 **078(331)8181** • 内容/コウベファッショニマントコンテストの最終審査です。ショー形式により、ハイファッショニマントの部、マイファッショニマントの部を審査します。

## 11月29日(土)

第14回コウベファッショニマント'86(入場料/2,500円) 会場/神戸国際会館大ホール・神戸市中央区御幸通8-1-6 時間/午後2時、午後6時(2回) • 主催/コウベファッショニマントショー実行委員会 **078(221)4121** • 内容/第一部—コウベファッショニマントコンテスト'86入賞作品発表。第二部—神戸市内のファッショニマント・企業によるオリジナルショー。



## 塩原学園

副校長 塩原亜代  
神戸市中央区上箭町4-3-30  
TEL.(078)241-8010

オートクチュール  
エミ洋裁店  
張 恵美  
神戸市中央区旗塚町1-1-18  
TEL.(078)241-3078

## 横田学園

学校法人 横田学園  
神戸服装専門学校

校長 米谷玲子  
神戸市灘区永手町2-3-17  
TEL.(078)851-3947

株神港ドレス  
荒津正美  
神戸市灘区大和町3-1-13  
TEL.(078)851-0035

## 田中千代学園

学校法人 田中千代学園  
田中千代服飾専門学校

校長 田中千代  
芦屋市大原町21-15  
TEL.(0797)31-0601㈹

K. F. S.  
会長 荒津正美  
神戸市灘区大和町3-1-13  
TEL.(078)851-0035

## 福富学園

学校法人 福富学園  
神戸ドレスメーカー学院

校長 福富芳美  
神戸市中央区加納町2-7-10  
TEL.(078)241-8611

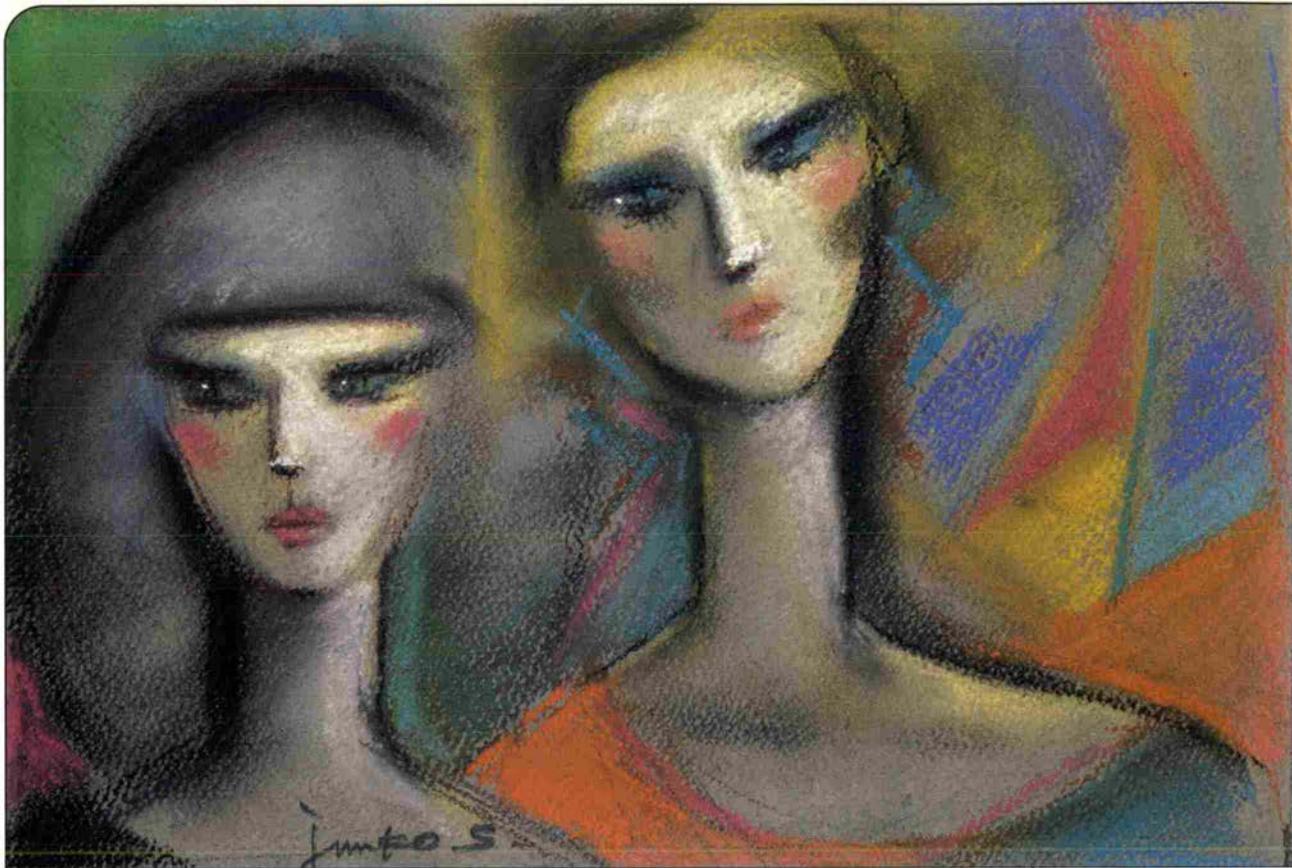
K. F. M.  
会長 藤本ハルミ  
神戸市中央区山本通2-13  
クチュールマーガレット  
TEL.(078)242-5690

## 行吉学園

学校法人 行吉学園  
神戸女子大学  
神戸女子短期大学

理事長 行吉哉女  
本部650 神戸市中央区中山手通2-23-1  
TEL.(078)231-1001㈹

K. F. C.  
会長 中西省伍  
サンドンモード  
神戸市中央区下山手通3-12-17  
TEL.(078)321-3707



|   |  |   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| (株)ブティック セリザワ<br>芹澤 豊男<br>神戸市中央区三宮町1-10-1<br>TEL.(078)321-6868㈹   | (株)ペニヤ<br>松谷 富士男<br>神戸市中央区三宮町1-10-1<br>TEL.(078)332-3155           | ファッションパーク<br>神戸市中央区三宮町1-9-1-305<br>さんプラザ・センター・プラザ3F<br>TEL.(078)332-1698        | (株)キヨーレ<br>金杉 武<br>神戸市長田区大橋町1-1-5<br>TEL.(078)611-3131    | (株)マルダイ<br>大内 信行<br>神戸市中央区三宮町2-11-1-122<br>TEL.(078)331-0064                                     |
| MEN'S INTEGRAL<br>KOBE SANPLAZA 1F<br>MeN's INTEGRAL<br>ZWEI<br>KOBE CENTER PLAZA B1<br>TEL.(078)331-3915 | 男の館ナカムラ<br>中村 妙子<br>神戸市中央区三宮町1-8-1<br>さんプラザ1F<br>TEL.(078)331-3915 | 袋物 製造販売<br>金星工芸<br>STUDIO JUNKO<br>星野 純子<br>神戸市須磨区戎町4-1-26<br>TEL.(078)731-2073 | スタジオ101<br>藤金 ヤスコ<br>神戸市中央区中町通4-2-23<br>TEL.(078)371-0125 | 洋裁教室・オーダー承り<br>(着物地・洋服地リサイクル)<br>モード メイト ミチコ<br>藤井 美智子<br>神戸市東灘区本山北町5-13-11<br>TEL.(078)431-8051 |

# FACE SANS FARD

この秋いちばんの、  
ラムウールのスーツ。  
ショッキングレッドと  
短かめスカート丈が  
とっても新鮮してる。

ジャケット￥43,000 スカート￥21,000

ブラウス￥15,000 ポシェット￥29,000

モデル / 松本敏子

撮影協力 / シャンソニエール湯井



## QUADRI FOGLIO

クオドリ フォリオ

KOBEさんプラザ1F

TEL 078(332)2856

西武つかしんモール2F

TEL 06(420)3661





宝塚にお住まいの本田久美子さん(右)の良きコーディネーターは、彼女の魅力を一番知ってらっしゃるお母さまと、《まさ宝塚店》の田中店長(左)だとか。いつも母娘でお店へ訪れては、共通の好みであるやさしいきれいな色使いで、宝塚ファッションの華やかさが感じられるものを選ばれるそうです。

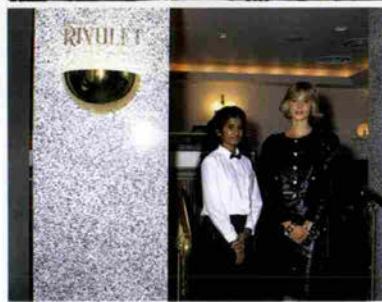
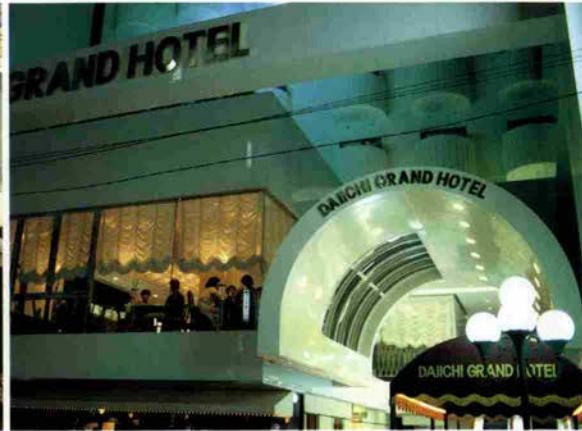
お客様——本田久美子さん  
レストラン——フランス料理 オーベックファン

ワンピース(伊太利屋・ゴジ) / 46,000円

KOBE  
**ASA**

き み ち か 店 (078) 321-4545  
宝塚ファミリーストア店 (0797) 73-5359  
千里阪急地下街店 (06) 831-0756  
須磨ウテイオ店 (078) 792-5652  
加古川店 (0794) 25-5514  
E / H / T I Q U E (078) 331-0950

# ——ときめき神戸のシティホテル——



●左上／神戸で初めての24時間営業カフェレストラン「コウベテラス」●右上／純白の外観が神戸の夜景に浮び上る●左下／エグゼクティブバー「リブレット」●中下／きめ細かくコーディネイトされた室内●右下／モダンな高級お好み焼店「とうりやんせ」。

61年9月13日(土)  
OPEN



 第一グランドホテル

〒650 神戸市中央区中山手通2丁目1番23号  
PHONE (078) 331-5550代



## シティ・ホテル「第一グランドホテル」

海、山、港、異人館…… 神

戸の街は、シーズンを問わず観光とレジャーの集大成。世界中のスポーツ派やグルメ党が熱い視線を注ぐ一大プレイゾーンだ。

でも、外からやってきた人はちよつと不便な面もある。「市内に点在する目的地を一日で回るのは無理。かといって、手頃なホテルもみつからない」と、嘆く向きも多い。

そこで、そういうニーズにジャストフィットしたホテルが、三宮東門筋のド真中に誕生した。

その名も「第一グランドホテル」

三宮駅から徒歩5分、神戸の中心に位置する立地条件は、観光・レジャーの拠点として最適。

若い女性をメインターゲットにしたというだけあって、バルコニー付の純白の外観はとびきりおしゃれ。常々「神戸の街との協調を」と語る小川博康社長のボリシー通り、エキゾチックな神戸のイメージに見事に溶け込んでいる。

地上11階、108の客室にはいずれにも鏡が多くとり入れられ、

室内を明るくするように工夫されている他、家具や調度品の色彩も巧みにコーディネイトされ、女性向きのきめ細やかな配慮がうかがえる。

また、「ちよつとグルメしたいけど今は真夜中、外に出るのは怖くて……」というギャルは、24時間営業のカフェ・レストラン「コウヘテラス」が迎えてくれる。手頃な値段で一流のフランス料理が味わえ、神戸のナイト



窓からは生田神社の森も一望にできる。

タイムが一層ゴージャスに。その他、お好み焼ハウスやバーなども揃っていて、グルメの舌を飽きさせない。

さらに、宿泊料も安い。シングルAタイプ￥6,800、ツインAタイプ￥11,000と、若い人向きに利用しやすい料金体系となっている。

「若い女性の方でも安心して楽しんでもらえるという点では、うちの右に出るホテルはあります」と、尾崎翁二総支配人が自信満々に語るように、いたれりつくせりの条件が整っている。

右上／竣工式で挨拶する小川博康社長 左上／ホテル外観 右下／スタッフの笑顔も明るい 左下／エキゾチックな雰囲気が女性に人気。

孤独と栄光の足跡

# セザンヌ展

1986年10月10日(祝)～11月9日(日)  
兵庫県立近代美術館



静物 (湯沸かしと果物皿)  
オスロ国立美術館  
1888～9年

近代美術の流れの中で「セザンヌ以前」と「セザンヌ以後」という言葉がしばしば使われるよう、ポール・セザンヌ（一八三九～一九〇六）の画業は、印象主義から始まり二十世紀美術へと続いていく近代美術史の中で、ひときわ巨大な分水嶺としてそびえ立っています。

セザンヌは彼の友人でもあつたモネやルノワール、シスレーらと同世代の画家ですが、その業績は時代の新しい表現であつた印象主義に共鳴しつつ、それをのりこえて、古典絵画に匹敵しうる「堅固で持続的」な絵画を築きあげたことがあります。その構築的、平面的な作品は、キュービズムをはじめとする二十世紀絵画の新しい運動の誕生に大きな影響を及ぼしており、まさに「近代絵画の父」と呼ぶにふさわしい存在です。

今回のセザンヌ展は、世界各地の美術館やコレクターから集められた油彩画、水彩画、デッサン約80点によつて構成されています。初期から晩年までの代表的作品を含むこの展覧会では、セザンヌ芸術の展開を時間をおつてたどることができます。それは、ピカソやマチスなどに

## 近代美術史の分水嶺 ポール・セザンヌ



セザンヌ夫人 / サンバウロ美術館 1890~1894年



パイプの男 / エルミタージュ美術館 1895~1900年

よつて切り開かれた二十世紀美術の源流  
にセザンヌが位置していることを確認さ  
せるだけでなく、セザンヌ芸術とセザン  
ヌ個人の生活史との関連にも新たな照明  
をあててくれるでしょう。

|  |
|--|
| ●孤独と栄光の軌跡 セザンヌ展  |
| 10月10日(祝)~11月9日(日) 午前10時~午後5時                              |
| (入館は午後4時30分まで) 月曜休館  |
| 一般 8,000円(当日9,000円)  |
| 大・高生 6,000円(7,000円)  |
| 中・小生 3,000円(4,000円)  |
| ★講演会 10月12日(日) 午後2時  |
| 「セザンヌをめぐって」  |
| 池上 忠治(神戸大学教授)  |
| ★この美術展のチケットを10名様にプレゼント。<br>希望者は葉書に住所・氏名を明記の上<br>神戸つ子「美術」係へ |

# ★KOBE現代美術展

●植松奎二展  
10月9日(木)~14日(火)  
ギャラリーさんちか 無料  
神戸市文化奨励賞受賞作家、植松奎二氏の布と枝による作品展。

Corner-piece 1983



●アメリカ西海岸と神戸の仲間達  
アート・ブリッジ展

10月9日(木)~  
14日(火)  
さんちかホール  
無料

アメリカ西海岸約  
40名・日本の作家  
約30名によるモダ  
ンアート展



- “光と彩”現代の染織工芸・  
“木々の会”展  
10月2日(木)~7日(火)  
ギャラリーさんちか 無料
- 東西の交流・焼物とガラス展  
9月20日(土)~11月3日(月祝)  
神戸市立博物館  
入館料一般 200円大高 150円中小 100円

- 伊能忠敬展  
9月20日(土)~11月3日(月祝)  
神戸市立博物館  
入館料一般 200円大高 150円中小 100円

- 第10回神戸須磨離宮公園現代彫刻展  
エスキース優秀作品展  
10月14日(火)~11月9日(日)  
神戸市立博物館  
入館料一般 200円大高 150円中小 100円  
入選作10点・入選候補作32点 計42点

- アニーよ銃をとれ  
10月18日(土) 18時  
神戸文化大ホール  
3000円 あじさいシート 1000円  
出演：桜田淳子 / 寺泉憲ほか



桜田 淳子



寺泉 憲

# ★神劇まわり舞台

●劇団道化座  
一人芝居「カンカン人生」  
10月23日(木) 19時  
神戸文化中ホール  
10月4・11・18・25日(木) 19時  
5・12・19・26日(木) 15時  
道化座のいえノイエ  
一般1900円(前売1600円) 学生1200円  
作：東潤修  
構成・演出・出演：須永克彦



●劇団七・劇団どろ  
合同公演「大阪城の虎」  
10月17日(金)18時 18日(土)17時  
兵庫県民小劇場  
一般1500円(前売1200円)  
大学1200円(前売1000円)  
高中 800円(前売 500円)  
作：かたおかしう  
演出：戸野本和久

●劇団四紀会公演  
「埋められた子供」  
11月8日(土) 11日(火) 12日(水) 19時  
11月9日(日) 14時・19時  
元町小劇場アットプラザ  
作：サム・シェバード

★問合せは  
神戸市民文化振興財団  
☎ (078)332-3320

神劇  
まわり舞台

## 神戸はモーツアルト モダンアートが似合う街

6年目を迎えたK O B E 秋の芸術祭。今年のメインテーマは「モーツアルトとモダンアート」。音楽部門は、モーツアルトを中心とする古典派音楽に焦点をあて、ハイドン、ベートーヴェンなど18世紀を代表する作曲家とその時代を楽しむシリーズとなる。美術部門は現代美術をとりあげ、内外のモダンアートを紹介する。

市内各地で、美術展、音楽会、演劇など、31の催しが多彩に繰り広げられます。あなたも「芸術」の輪の中に参加してみませんか。



## ★モーツアルトは神戸

- モーツアルトをあなたに  
10月1日(木)19時 神戸文化中ホール  
2500円(当日3000円)



延原武春

管弦楽：テレマン室内管弦楽団  
指揮：延原武春  
独奏：添田孝(pf.)  
プログラム：セレナード第7番「ハフナー」/ピアノ協奏曲第27番/交響曲第35番「ハフナー」

- 田原富子ピアノリサイタル  
10月21日(火)19時 神戸市立博物館  
2000円

プログラム：ソナタ第15番  
・第11番/ロンドK.511・  
K.485/ベートーヴェン＝  
ソナタ第17番「テンペスト」



田原富子

- バッハの息子たちとモーツアルト  
出演：金昌国(fl.)・漆原啓子(vn.)・百武由起(va.)・  
河野文昭(vc.)  
プログラム：ヴァイオリンとヴィオラのための二重奏曲第1番/フルート四重奏曲第1番ほか



金昌国



漆原啓子



百武由起



河野文昭

- 神戸室内合奏団 第49回定期演奏会



- 10月31日(金)19時 神戸文化中ホール  
2000円(当日2500円)  
高校以下1500円 ペア券3000円(前売のみ)  
指揮・音楽監督：岩淵龍太郎  
独奏：エドワード・ジェンコフスキイ  
(vn.)  
プログラム：セレナード第6番/交響曲  
第40番/ヴァイオリン協奏曲第4番

- 伊藤ルミ 秋の室内楽  
10月4日(土)19時 神戸文化中ホール  
3000円



伊藤ルミ

独奏：伊藤ルミ(pf.)  
演奏：イソ弦楽四重奏団  
プログラム：メンデルスゾーン＝ピアノ三重奏曲第1番/シューマン＝ピアノ四重奏曲作品47/ラームスニ＝ピアノ五重奏曲作品34

- ヴィア・ノヴァ弦楽四重奏団  
10月9日(木)19時 神戸文化中ホール  
A 4000円 B 3000円  
独奏：鞍井博子(pf.)  
プログラム：ハイドン＝弦楽四重奏曲第79番  
ラーログ/シューマン＝ピアノ五重奏曲作品44/シューベルト＝弦  
楽四重奏曲第14番「死と乙女」

